# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

# Deloitte.

# 德勤

#### 致慶鈴汽車股份有限公司股東

(於中華人民共和國註冊成立的中 外合資股份有限公司)

本核數師行已完成審核列載於第39 至88頁慶鈴汽車股份有限公司(「貴 公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集 團」)的綜合財務報表,此財務報表 包括於二零零六年十二月三十一日 的綜合資產負債表與截至該日止年 度的綜合收益表、綜合權益變動計 及綜合現金流量表,以及主要會計 政策概要及其他附註解釋。

# 董事就綜合財務報表須承擔的責 任

貴公司之董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港《公司條例》的披露要求編製及真實而公平地列報該等綜合財務報表相關的內部控制,以與合合與與人類。 與編製及真實而公平地列報候合為 與編製及真實而公平地列報使設計 發報表相關的內部控制,以與結果 財務報表不存在由於欺詐或錯敗 對致的重大錯誤陳述;與擇及應用 適當的會計政策;以及按情況下作 出合理的會計估計。

#### TO THE SHAREHOLDERS OF QINGLING MOTORS CO., LTD.

(a Sino-foreign joint venture joint stock limited company established in the People's Republic of China with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Qingling Motors Co., Ltd (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 39 to 88 which comprise the consolidated balance sheet as at 31 December 2006, and the consolidated income statement, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

# Directors' responsibility for the consolidated financial statements

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

# 獨立核數師報告

## INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

#### 核數師的責任

本行相信,本行所獲得的審核憑證 是充足及適當地為本行的審核意見 提供基礎。

### Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's presentation and true and fair presentation of the consolidated financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

# 獨立核數師報告

# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

### 意見

本行認為,該等綜合財務報表均已 根據香港財務報告準則真實而公平 地反映 貴集團於二零零六年十二 月三十一日的財務狀況,及 貴集 團截至該日止年度的溢利及現金流 量,並已按照香港《公司條例》之披 露要求而妥善編製。

#### 德勤 ● 關黃陳方會計師行

執業會計師

#### 香港

二零零七年四月十九日

# Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group as at 31 December 2006 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### **Deloitte Touche Tohmatsu**

Certified Public Accountants

Hong Kong 19th April, 2007